Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 11 (1935)

Heft: 46

Artikel: Kabel aus Tokio

Autor: Gantenbein, Margit

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-755538

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



npfang beim japanischen Außenamtsprecher Eji Amau. Herr Amu hat die Korrespondenten, die jede Woche dreimal ein paar Arbeitsstunden mit ihm auf dem Auswärtigen Amt verbringen, zu einer eisha-Party in den «Ahorn-Klub» eingeladen. Unser Bild zeigt die Vertreter der großen Weltpresse in Gesellschaft der Geishas und des Gastgebers. Herr Amu sitzt vorne. Er ist vergnügt, denn es gab Saké, n japanischen Reis-Wein. Links sitzt unsere Japan-Mitarbeiterin Margit Gantenbein. Sie ist, wie meistens bei derartigen Anlässen, die einzige ausländische Frau.

Kabel aus Tokio von Margit Gantenbein

Jede Woche dreimal treffen sich die ausländischen Jour-nalisten in Tokio bei Herrn Eji Amau im Auswärtigen Amt, um ihn gemeinsam über die wichtigsten Tagesereig-nisse zu interviewen. Aus der «Werkstatt» dieser Kon-ferenz kommen fast alle Nachrichten über Japan, die die Zeitungsleser der Welt in Atem halten.

Noch vor 80 Jahren wußte die Welt nichts über Japan, denn kein einziger Ausländer, Kaufmann, Arzt oder Missionar, durfte sich in dem verschlossenen Lande auf-

Vor 60 Jahren gab es in Japan noch keine gedruckte Zeitung. Heute ist Japan ein Paradies für Zeitungsleser. Es gibt eine unendliche Anzahl von Tages- und Wochenblättern, von Magazinen und Illustrierten. Japan hat in der kürzesten Zeit alles gelernt, was mit der Technik des Zeitungsschreibens zusammenhängt: vom Drucken, des Zeitungsschreibens zusammenhangt: vom Drucken, über das Kabeln, — bis zur raffiniertesten politischen Propaganda. Die Zeitungsleute der großen japanischen Zeitungen sitzen an allen wichtigen Plätzen der Welt. Sie beobachten, sie notieren, sie schreiben, sie kabeln. Aber nicht nur das. Japan ist von einem Lande ohne Zeitung nicht nur ein Land mit vielen Zeitungen ge-

worden, sondern es ist seit Jahren ein Land geworden, worten, sondern es ist seit Jahren en Land geworten, über das man in den Zeitungen schreibt. Japan hat Ge-schichte gemacht: es hat seinen kleinen Anteil an Land so auf die Weltkarte gesetzt, daß jeder es sehen muß. Jeder

auf die Weltkarte gesetzt, daß jeder es sehen muß. Jeder will infolgedessen etwas über Japan wissen.

Zuerst war es Romantik. Romantik des Verschlossenen, des Unbekannten. Bald war es Romantik des Krieges, den Japan zuerst mit China, dann gegen Rußland führte und über den man in der Welt draußen etwas wissen mußte. Dann aber wurde das Interesse ernst, immer ernster, denn Japan fing an bedrohlich zu werden. Es machte der Welt auf den Märkten Konkurrenz. Die Welt schickte seine Beobachter nach Japan Immer mehr. Immer öfter erschienen die Kabel aus Tokio in den Weltblättern. Aber immer noch waren nur wenige Zeitungsleute in Tokio. Bis «Der Mandschurische Zwischenfall», in Wirklichkeit ein Krieg gegen China mit Landeroberung der Mandschurei, die Welt auf eine der bedrohlichsten Tatsachen der Weltpolitik aufmerksam machte. Die Kabel aus Tokio erschienen nun jeden Tag in den Zeitungen. Damals gab es in Tokio bereits etwa zehn Journalisten von einigen wichtigen bereits etwa zehn Journalisten von einigen wichtigen

Agenturen und großen Zeitungen des Auslandes. Agenturen und großen Zeitungen des Auslandes.

«Der Mandschurische Zwischenfall» zusammen mit der immer deutlicheren Konkurrenz des industrialisierten Japan hat immer mehr Journalisten von Europa und Amerika nach Japan herübergebracht. Heute gibt es über dreißig Korrespondenten in Tokio. Die wichtigüber dreißig Korrespondenten in Tokio. Die wichtigsten Telegraphenagenturen: Havas, Das Deutsche Nachrichtenbureau, Reuter, Taß, United Press und Associated Press, sind vertreten. Viele große Tagesblätter wie "Times", New York, "Times" London, "News Chronicle", Nondon, "Christian Science Monitor", Boston, haben ihre persönlichen Vertreter hier, die nicht nur für sie Artikel schreiben, sondern wichtige Ereignisse telessachiech kommenziere. Heute aben zuchl niese Park graphisch kommentieren. Heute gehen wohl einige Dutzend Kabel aus Tokio täglich in die Welt hinaus.

Mr. Amau muß auf unsere schwierigen Fragen diejenigen Antworten geben, die der Politik seiner Regierung entsprechen. Es ist eine sehr schwere Aufgabe. Er ist ein witziger Mann, der in schwierigen Situationen gerne zu einem Bonmot Zuflucht nimmt. Dann hat er die Lacher auf seiner Seite und es ist schwer, ihm böse zu sein, weil er uns eine Antwort schuldig blieb.